



Tiltøk

Felagið Tórshavn gongutúrur

Sunnudagin 22. august verður gingið úr Hvalvík til Leynarvatn. Gingið verður uml. 5 tímar. Havið heit og góð gonguklæðir og matpakka við. Farið verður av Kunningarstovu kl. 10. Tilmelding.

Føroyskir fiskimenn uttanlands

tlf. 21 04 95.
Felagið fyri føroyskar fiskimenn í Canada, Svøríki, Danmark, Islandi og Norvegi. Limagjald 200 kr. um árið. Postgíro 57894. Fø. Sparikassi 442027-8.

Tilhaldið í Tórsgøtu 11

Opíð er hvønn dag mánaðag-fríggjadag kl. 10.00-17.00.

Drekkanummur og bløðini eru at fáa hvønn dag. *Mánadagin 23. aug.* kl. 10-18: Ítriv. Seyma fyrkantar saman til teppir til Móðir Theresu felagsskapin. kl. 15-18: Kortspæl, telving o.o. spøl.

Týsdag 24. aug. kl. 10-17: Býarsavnið hevur framsýning av gomlum fotomyndum úr Havn.

Mikudagin 25. aug. kl. 10-17: Opíð hús. kl. 14: Túrur

Hósadagin 26. aug. kl. 10-11: Fimleikur, Sonja Danielsen. *Fríggjadagin 27. aug.* kl. 10-17: Opíð hús kl. 15: Vit syngja.

Tað er altíð ein krókur í Tilhaldinum - um tygum ikki fáast við nakað ítriv. Vit ynskja at øll skulu kenna seg vælkomnin.

Føroya Astma/Allergifelag

Postadressa MBF-húsið, Íslandsvegur 10c.
Felagið hevur Tlf./fax 311419.

Javni

Skrivstovan í N. Finsensgøtu 32, tlf. 314827, fax 310557 er opin soleiðis: mánadag er stongt, týsdag kl. 10-12, mikudag kl. 10-12, hósadag kl. 10-14 fríggjadag kl. 10-12.

Frítíðarklubbin hevur ymiskar aktivitetir í kjallaranum hjá Javna. Nærri fæst at vita um hetta, við at venda sær til skrivstovuna.

Føroya Felag Mótí Krabbameini

Ráðgevingarstovan er stongd vegna summarfrí, frá 26. juli til og við 29. august.

Giktafelag Føroya

Kontórið í M.B.F. húsinum, Íslandsvegur 10c, hevur stongt frá 28.6.99 vegna summarfrí. Lýst verður tá opíð verður aftur.

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánaðag til hósadag frá kl. 8.00 til kl. 15.00. Tlf. 1.7597, skriviltf. 1.6929 fax 1.3609 og teldupostadr. deaf_fo@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Íslandsvegur 10 C. Felagið hevur ikki fasta skrivstovu-tíð, men samband við felagið fæst á tlf. 313978, Randfríð Sørensen, ella tlf. 319793, Mari Johannesen.

AA-fundur í Havn:

Leygardagin kl. 17 á Vaskarinum og kl. 22.30 í Losjunum.

Sunnudagin kl. 11 í Losjunum og kl. 20.00 er evnisfundur á Vaskarinum.

Mánadagin kl. 20: Vaskarið.

AA-kvinnufundur

Mánakvöld kl. 19-20. Vaskarið í hølunum hjá Alnon.

Kvinnuhúsið

svarar alt samdøgríð á tlf. 317200
Skrivstovan er opin frá kl. 10 til 17, og hósadag til kl. 21. Ráðgevingin er hósakvöld eftir avtalu.

Amnesty International Føroya deild

Tinghúsvetur 18. 4. hædd
Skrivstovan er opin: Mánadag, mikudag og fríggjadag frá kl. 13-17.

Felagið

Føroyar-Kuba

Skrivstova og felagshøli felagsins er í Bringsnagøtu 10, Tórshavn. Postadressan er:

P. O. Box 2055, 165 Argir. Tlf. og fax 313016. Teldupostur: far_cuba@hotmail.com

Bahá'í Miðstöðin í Gundadali

Fyrsta leygardag hvønn mánað: Altdøða náttúrði »Potluck« kl. 18.30.
Opíð hvørt fríggjakvöld: Samkoma kl. 20.00.

Bahá'í samfelagið í Tórshavn

Føroysku gudstænasturnar

í Samuelskirkjuni, Thorsgade 65, 2200 København NV, eru hvønn 1. og 3. sunnudag í mánaðinum kl. 14.00.

(Kirkjan er skamt frá Nørrebro Runddel). Presturin er at hitta á tlf. 38796146.

Føroyska nærvarpið í Eshjerg

Føroyska sendingin »v/ Betesda« er at hoyra á FM 93,5 MHz hvønn leygardag kl. 11.00 og verður endursend kl. 16.00.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sendingin frá Odense Radio hoyrist hvønn mikudag kl. 16.40, danska tíð, á FM 107,1 MHz.

Útvarps- og sjónvarpsskráir

Í summar verður verða skráirnar avmarkaðar til ÚF, SvF og TV3 og Atlantic Radio



Leygardagur 21. august

- 6.30 Børne-hjørnet med Disney
- 9.00 Bollespiren
- 9.25 Det lille hus på prærien
- 10.15 Det lille hus på prærien
- 11.05 Alias Smith & Jones
- 12.00 Tarzans fantastiske eventyr
- 12.45 Mig og fremtiden
- 13.35 The Babe - verdens bedste baseballspiller
- 15.35 Gadsens agenter
- 16.30 Pepsi Chart - ugens top 20
- 17.00 Den virkelige verden - Visby
- 17.30 Blind Date
- 18.30 Rudy
- 20.40 Monty Python's flyvende Cirkus
- 21.15 Min kone er oksemorder
- 22.55 Luftens helte
- 23.50 Det stumme vidne
- 1.35 Mayday-Mayday
- 2.05 Liðugt

Sunnudagur 22. august

- 6.30 Børne-hjørnet med Disney
- 9.00 Bollespiren
- 9.30 Det lille hus på prærien
- 10.20 Det lille hus på prærien
- 11.10 Alias Smith & Jones
- 12.05 Hun så et mord
- 13.00 Stranddetektiverne
- 13.55 Hercules - de unge år
- 14.20 Hercules den uovervindelige
- 15.15 Xena - amazonekrigeren
- 16.00 Agent C.D.
- 17.05 Vestens hårde drenge
- 18.00 Onside: Faxe Kondi Lige
- 19.00 Sjø og Spas
- 20.00 Søndagsfilmen: »Djævelsk spil«
- 22.30 Strømere i familien
- 23.25 Drew Carey
- 0.50 Pepsi Chart - ugens top 20
- 1.20 Farlig mission
- 2.20 Liðugt

Mánadagur 23. august

- 5.01 Børne-hjørnet med Disney
- 7.15 Hvide Løgne
- 7.40 ?
- 8.10 Alle tiders barnebige
- 8.40 Ricki Lake
- 9.35 TV-shop
- 10.20 Panter-tanter
- 10.50 Horton-sagaen
- 11.40 Horton-sagaen
- 12.30 Drew Carey
- 13.00 Pæn pige - sej sild
- 13.30 Panter-tanter
- 14.00 Det lille hus på prærien
- 14.55 Interne Affærer
- 15.50 Med på moden
- 16.20 Ricki Lake
- 17.15 Dagens Nyheder på TV3
- 17.30 Alle tiders barnebige
- 18.00 Sabrina - skolens heks
- 18.30 Hvide Løgne
- 19.00 7 Days
- 20.00 Mandagsbio: »Da Harry mødte Sally«
- 21.45 Dagens Nyheder på TV3
- 21.55 Drew Carey
- 22.25 Skadestuen
- 23.20 Ellen
- 23.50 Dummere end politiet tillader
- 0.20 Magnum
- 1.15 Hævnøren
- 2.10 Godnat

Týsdagur 24. august

- 5.01 Børne-hjørnet med Disney
- 7.15 Hvide Løgne
- 7.40 Hvide Løgne
- 8.10 Alle tiders barnebige
- 8.40 Ricki Lake
- 9.35 TV-shop
- 10.20 Panter-tanter
- 10.50 Horton-sagaen
- 11.40 Horton-sagaen



Leygardagur 21. august

- 9.00 HM í frælsari ítrótt
- 11.00 Steður
- 17.00 Jackie Collins í Hollywood
- 17.20 Teldukoyrikort - do. fráleru-sending
- 18.00 HM í frælsari ítrótt
- 19.00 Flipper 6
- 19.45 Teknikfilmur
- 20.00 Mr. Saturday Night - am. skemtidrama
- 21.55 Heimurin sambært Thomas Heimig
- 22.40 HM í frælsari ítrótt - saman-dráttur
- 23.10 Sannleiksskyldan 1.2 - am. sluttbøð - Øhoshandi fyrri smábørn
- 0.35 Rock Live 5 - ensk tónleika-sending
- 1.05 Liðugt

Sunnudagur 22. august

- 17.00 Frá dekanestri til tungutalu 2.5 (e)
- 17.30 Likkullikkuleia 2 (e)
- 18.00 HM í frælsari ítrótt
- 19.00 Emily á veðugarðinum 22.26
- 19.50 Húsið á Christianshavn
- 20.20 Andakt við ÓlaVang
- 20.30 Hus andanna - tysk/danskur filmur
- 22.50 Kærlingssøgur aldarinnar: »Humphrey Bogart og Laureen Bacall«
- 23.20 Jazzur 99
- 0.05 Liðugt

Mánadagur 23. august

- 18.00 HM í frælsari ítrótt
- 19.00 Krumme - da. barnafilmur
- 20.25 Raktur av livinum - do. dokumentar
- 20.55 Apollo 11 - The Movie - am. filmur
- 22.25 HM í frælsari ítrótt - saman-dráttur
- 22.55 New York Blues
- 23.40 Liðugt



Leygardagur 21. august

- 7.15 Veðutíðindi
- 7.17 Morgunlestur - Páll Jacobson á Nesi í Vági lesur
- 7.30 Tíðindi
- 7.35 Morguntónleikur
- 8.05 Koyrbreytin (e)
- 9.00 Tíðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Barnaútarvið - Elin Ludvig leggur til rættis
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan - Eina og Egga skipa fyri
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tíðindi

11.01 Rót og rútma - Petur Rouch

- velur country tónleik
- 12.00 Veðutíðindi
- 12.02 Middagstónleikur
- 12.15 Skráin og lýsingar
- 12.20 Tíðindini
- 12.40 Døgurðatónar
- 13.00 Vikan ið fer
- 14.00 Vikuskiftið (e)
- 15.00 Menuettin - Jóhannes S. Hansen stillar fyrri
- 16.00 Í grannalagnum (e)
- 17.00 Suggan - Gissur Patursson velur tónleikin
- 18.30 Tíðindini
- 19.00 Jørundur á gamalsaldrir - 4. partur av ljóðmynd um Jørund Hundadagagong. Jógván Arge leggur til rættis
- 20.00 15 tær bestu - Heðin Arge skipar fyri
- 21.00 Gomlu dansirnir - Flóvin Jacobsen velur dansitónleik
- 21.50 Hetta heilaga evangelið skrivur - Emil Olsen prestur leggur til rættis
- 22.00 Tíðindi
- 22.10 Leygarkvöld í Studio 5 - Bjarni Mohr spælir tónleik
- 23.58 Tíðindi

Sunnudagur 22. august

- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Barnaútarvið - Elin Ludvig leggur til rættis
- 10.30 Sálmar og sangir (e)
- 11.00 Guðstænasta í Húsa kirkju - Niels Pauli Danielsen, prestur, prædikar
- 12.10 Grammofonkonsert
- 12.45 Døgurðatónar
- 13.10 Minniligir dagar - Jógván Arge lesur úr bókini »Havið og vit II« eftir J. Simun Hansen, 11. partur
- 13.40 »Lyftum og hugsjónum trúgvur« - Føroyskir sangir. - Janus Mohr stillar fyrri.
- 14.00 Tíðindini
- 14.15 Kvøðuljómar
- 15.15 Fráseggn frá fótbóti
- 17.00 Í vingaradrum - Alexander Samuelsen leggur til rættis
- 18.00 Norðurlandskrú tónleikur - Hans Egholm stillar fyrri
- 18.30 Tíðindini
- 18.40 Ítróttatíðindi
- 19.00 Veðutíðindi

Mánadagur 23. august

- 6.30 Tíðindi
- 6.35 Góðan Mogun Føroyar
- 7.00 Tíðindi
- 7.03 Morgunlestur - Inga Poulsen Dam í Miðvági lesur
- 7.15 Góðan Mogun Føroyar
- 7.30 Tíðindi
- 7.35 Góðan Mogun Føroyar
- 8.00 Tíðindi
- 8.05 Góðan Mogun Føroyar
- 9.00 Tíðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Barnaútarvið (e)
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan - Eina og Egga skipa fyri
- 10.10 Lurtararnir og vit
- 11.00 Tíðindi
- 11.01 Jørundur á gamalsaldrir - 4. partur (e)
- 12.00 Veðutíðindi
- 12.02 Middagstónleikur
- 12.15 Skráin og lýsingar
- 12.20 Tíðindini og ítróttur
- 12.40 Døgurðatónar
- 13.01 Tónatímin
- 14.00 Tíðindi
- 14.01 Nýtt og gott gamalt - Arne Thomsen velur lægni
- 15.00 Tíðindi
- 15.01 Summar 99
- 16.00 Tíðindi
- 16.01 Summar 99
- 17.00 Tíðindi
- 17.05 Grugg - Annis Bjarkhamar skipar fyri
- 18.00 Gjallarhornið - Kári Sverrisson leggur til rættis
- 18.25 Skráin og lýsingar
- 18.30 Tíðindini
- 19.00 Í morgin er Lítur ein dagur - Björgfjinnur Nielsen lesur framhaldssøgu eftir Oddvør Johansen, 13. partur.
- 19.30 Sálmar og sangir - Heri Tróndheim leggur til rættis
- 20.00 Mánakvöld kl. 20 - 5. partur av ljóðmynd úr Føroyingasøgu. Óskar Hermansson

legði til rættis

- 21.00 Tíðindi
- 21.05 Magic Sound - Tónleikasending hjá Kára Annand Berg
- 23.00 Tíðindi

Týsdagur 24. august

- 6.30 Tíðindi
- 6.35 Góðan Mogun Føroyar
- 7.00 Tíðindi
- 7.03 Morgunlestur - Inga Poulsen Dam í Miðvági lesur
- 7.15 Góðan Mogun Føroyar
- 7.30 Tíðindi
- 7.35 Góðan Mogun Føroyar
- 8.00 Tíðindi
- 8.05 Góðan Mogun Føroyar
- 9.00 Tíðindi
- 9.05 Morgunlestur (e)
- 9.15 Dagsins tónar
- 9.30 Í morgin er aftur ein dagur (e) 13. partur
- 10.00 Tíðindi
- 10.05 Fimleikalotan - Eina og Egga skipa fyri
- 10.10 Máltraðurin - Telefoninnar 311382 ella 311383 svara kl. 9.30.
- 11.00 Tíðindi
- 11.01 Minniligir dagar - 11. partur (e)
- 11.30 Undir døgurða
- 12.00 Veðutíðindi



Leygardagur 21. august

- 7.00 Tónleikur
- 10.00 Lættur leygardagur - Kunning, tíðindi og tónleikur
- 12.00 Tíðindi, ítróttur og veður
- 12.15 Pepsi-listin (e)
- 14.00 Alinotin - Sending um EDV og tónki
- 15.00 Premier Leagur - Ítróttasending
- 17.00 Pure English - Ensk tónleikasending
- 18.00 Tíðindi, ítróttur og veður
- 19.00 Tónleikur
- 20.00 Sláttur - Tíðarleys tónleikasending
- 22.00 Leygarkvøldsliv - Undirhaldssending

Sunnudagur 22. august

- 7.00 Tónleikur
- 10.00 Sunnmorgun - Kunning, tíðindi og tónleikur
- 12.00 Tíðindi, ítróttur og veður
- 12.15 Elvis-lotan (e)
- 14.00 Tónleikur
- 15.00 Ítróttur - Ítróttasending
- 17.00 Country Klubbin - Tónleikasending
- 18.00 Tíðindi, ítróttur og veður
- 19.00 Tónleikur
- 20.00 Rhema - Kristilig útvarps-sending
- 21.00 Endastøðin - Tónleikasending
- 0.00 Tónleikur

Mánadagur 23. august

- 7.00 Árla - Veðrið, dagsins skrá og tónleikur
- 8.30 Á veg... - Kunning, tíðindi og tónleikur
- 8.00 Millenium - Temasending
- 9.00 A-líðið Undirhaldssending við skemti, aktuella tilfari og tónleiki
- 12.00 Tíðindi, ítróttur og veður
- 12.15 Tónleikur
- 13.00 Omaná - Tónleikasending
- 14.00 Faxe - Ítróttur og tónleikur
- 15.00 Tíðindi, ítróttur og veður
- 15.15 Kl. 3 - Tónleikatíðindi
- 16.00 Innrásin - Undirhaldssending
- 18.00 Tíðindi, ítróttur og veður
- 18.15 Tónleikur
- 19.00 Millenium - Temasending við ávisum evni
- 20.00 Góða lag - Populær tónleikur
- 22.00 Viðgongd - Nýggjur dance-tónleikur
- 0.00 Tónleikur

Týsdagur 24. august

- 7.00 Árla - Veðrið, dagsins skrá og tónleikur
- 8.30 Á veg... - Kunning, tíðindi og tónleikur
- 8.00 Millenium - Temasending
- 9.00 A-líðið Undirhaldssending við skemti, aktuella tilfari og tónleiki
- 12.00 Tíðindi, ítróttur og veður

